



### ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ BOSTON

1. Καπάκι διπλής βαλβίδας (η βαλβίδα επιτρέπει την είσοδο αλλά όχι την έξοδο του αέρα).
2. Καπάκι γρήγορου ξεφουσκώματος.
3. Ξεβιδώστε το καπάκι της διπλής βαλβίδας.
4. Εισάγετε το άκρο εξόδου της αντλίας αέρα στη βαλβίδα και γεμίστε με αέρα. Μη φουσκώνετε υπερβολικά και μη χρησιμοποιείτε αντλία υψηλής πίεσης.
5. Για να ξεφουσκώσετε: Ξεβιδώστε το καπάκι γρήγορου ξεφουσκώματος. ΠΡΟΣΟΧΗ: Η διπλή βαλβίδα δεν λειτουργεί όταν το καπάκι δεν είναι στη θέση του. Μην ξεβιδώνετε αυτό το καπάκι όταν το σκάφος ή το φουσκωτό είναι μέσα στο νερό.

### ΉΚ ΡΟΥΖΙΒΑΤ ΒΟΣΤΟΝΣΚΥ ΒΕΝΤΙΛ

1. Dvojitý uzávěr ventilu (ventil umožňuje vzduchu proudit dovnitř, ne ven).
2. Rychlý vyfukovací uzávěr.
3. Odšroubujte dvojitý uzávěr ventilu.
4. Vložte výstupní konec vzduchové pumpy do ventilu a napřilujte. Nepřepřilujte nebo nepoužívejte vysokotlaký kompresor.
5. Vyfukování: Odšroubujte rychlý vyfukovací uzávěr. UPOZORNĚNÍ: Dvojitý ventil nepracuje, je-li tento uzávěr odmontovaný. Neodšroubujte tento uzávěr, když je člun nebo nafukovací předmět je ve vodě.

### ΝΑΧΙΝ ΚΟΡΙΣΤΕΝJA ΒΟΣΤΟΝ ΒΕΝΤΙΛΑ

1. Dvostruka kapica ventila (ventil pušta zrak unutra; ali ne van).
2. Kapicu za brzo ispuhavanje.
3. Odvijte dvostruku kapicu ventila.
4. Umetnite izlazni kraj zračne pumpe u ventil i punite. Ne naphujite previše i ne koristite visokotlačni kompresor.
5. Ispuhavanje: Odvijte kapicu za brzo ispuhavanje. OPREZ: Dvostruki ventil ne radi kada je ova kapica odvijena. Ovu kapicu ne odvijajte dok se čamac ili artikl na naphavanje nalazi u vodi.

### „BOSTON“ ΤΙΡΑ ΒΕΝΤΙΛΑ ΛΙΕΤΟΨΑΝΑ

1. Dubultā ventija vāciņš (ventilis laiž iekšā gaisu, bet nelaiž to ārā).
2. Ātras gaisa izlaišanas vāciņš.
3. Atskrūvēt dubultā ventija vāciņu.
4. Ievietot ventilī gaisa sūkņa izvades galu un ielaist gaisu. Neielaišt pārāk daudz gaisa un neizmantot augstspiediena kompresoru.
5. Lai izlaistu gaisu, atskrūvēt ātras gaisa izlaišanas vāciņu. IEVĒROT PIESARDZĪBU! Dubultais ventilis nedarbojas, ja vāciņš ir noņemts. Kad piepūšamais izstrādājums ir ūdenī, vāciņu neskrūvēt vaļā.

### ΚΑΙΡ ΝΑΥΔΟΤΙΣ „BOSTON“ ΤΙΡΟ ΒΟΖΤΥΒΥ

1. Dvigubas vožtuvo dangtelis (vožtuvas orą įleidžia, tačiau neišleidžia).
2. Greitojo oro išleidimo dangtelis.
3. Atsukamas dvigubo vožtuvo dangtelis.
4. Įstatykite oro pompos išleidimo galą į vožtuvą ir pripūskite. Nepripūskite per daug oro ir nenaudokite aukšto slėgio kompresoriaus.
5. Norėdami išleisti orą, atsukite greitojo išleidimo dangtelį. DĖMESIO: Atsukus šį dangtelį, dvigubas vožtuvas neveikia. Neatsukite šio dangtelio, kol valtis ar kitas pripūčiamas gaminyss yra vandenyje.

### ΑΚΟ ΡΟΥΖΙΒΑΤ ΒΟΣΤΟΝΣΚΥ ΒΕΝΤΙΛ

1. Dvojitý ventilový uzávěr (ventil umožňuje prúdit vzduchu dnu, nie von).
2. Rychlovyfukovací uzávěr.
3. Odskrutkujte dvojitý ventilový uzávěr.
4. Vložte výstupný koniec vzduchového čerpadla do ventilu a naplňajte. Nepreplňajte alebo nepoužívajte dvojitý vysokotlakový kompresor.
5. Vyfukovanie: Odskrutkujte rychlovyfukovací uzávěr. POZOR: Dvojitý ventilový uzávěr nefunguje, pokiaľ je tento uzávěr odmontovaný. Neodskrutkujte tento uzávěr, ak je člun alebo nafukovací predmet vo vode.

### ΚΑΚΟ ΥΡΟΒΑΒΛJΑΤΙ ΒΟΣΤΟΝ ΒΕΝΤΙΛ

1. Pokrov dvojnega ventila (ventil omogoča izhod zraka, ne vhod).
2. Pokrov za hitro izpuščanje.
3. Odvijte pokrov dvojnega ventila.
4. Vstavite izhodni konec zračne črpalke na ventilu in polnite. Ne naphujite preveč in ne uporabljajte visokotlačnega kompresorja.
5. Za izpuščanje: Odvijte pokrov za hitro izpuščanje. POZOR: Dvojni ventil ne deluje če je tisti pokrov snet. Ne odvijte tisti pokrov medtem ko je člun ali ventil v vodi.

### ΥΤΙΛΙΖΑΡΕΑ ΣΥΡΑΡΕΙ ΒΟΣΤΟΝ

1. Supară cu dop dublu (supara permite aerului să pătrundă în interior nu și să iasă).
2. dopul pentru dezumflare rapidă.
3. Deșurubați dopul suparei duble.
4. Introduceți capătul de alimentare al pompei de aer în supară și umflați. Nu supraumflați și nu utilizați un compresor de aer de înaltă presiune.
5. Dezumflarea: Deșurubați dopul pentru dezumflare rapidă. ATENȚIE: Supara dublă nu funcționează când dopul este desfacut. Nu desfaceți dopul când barca sau produsul gonflabil se află în apă.

### ΚΑΚ ΔΑ ΙΖΠΟΛΖΒΑΤΕ ΚΛΑΡΑΝΑ “ΒΟΣΤΩΝ”

1. Капачка на двойния клапан (клапанът поема въздуха отвън, не го изпуска).
2. Капачка за бързо изпускане.
3. Отвинтете капачката на двойния клапан.
4. Въмъкнете изходящия край на въздушната помпа в клапана и го напълнете. Не надуввайте прекалено много и не използвайте компресор под високо налягане.
5. За да изпуснете клапана: Отвинтете капачката за бързо изпускане. ВНИМАНИЕ: Двойният клапан не функционира тогава, когато тази капачка е отвинтена. Не бива да отвинтвате тази капачка, докато лодката или надуваемият артикул се намира във водата.

### ΨΙΨΙΡΜΕ ΒΑΛΒΙ ΝΑΨΙ ΚΥΛΛΑΝΙΛΙΡ

1. Çift valf kapağı (valf havanın girmesine için verir, çıkışını engeller).
2. Hızlı hava alma kapağını.
3. Çift valf kapağını açın.
4. Hava pompasının çıkış ucunu valfe takın ve şişirin. Aşırı şişirmeyin veya yüksek basınç kompresörü kullanmayın.
5. Havanın Almak İçin: Hızlı hava alma kapağını açın. DİKKAT: Çift valf bu kapak kapalı iken çalışmaz. Bot ve şişirilen ürün halen suda iken bu kapağı açmayın.

### ΚΑΚΟ ΚΟΡΙΣΤΙΤΙ ΒΟΣΤΟΝ ΒΕΝΤΙΛ

1. Kapica dvostrukog ventila (ventili omogućuje ulaz vazduha, ne izlaz).
2. Kapicu za brzo izduvavanje.
3. Odvijte kapicu dvostrukog ventila.
4. Umetnite izlazni kraj vazdušne pumpe u ventil i punite. Nemojte da preduvate i nemojte da koristite kompresor.
5. Izduvavanje: Odvijte kapicu za brzo izduvavanje. POZOR: Dvostruki ventil ne radi kada je kapica skinuta. Nemojte da skidate kapicu dok je čamac ili ventil u vodi.

### Α ΒΟΣΤΟΝ-ΣΖΕΛΡ ΗΑΣΖΝΑΛΑΤΑ

1. Kettős szelepszapka (csak befelé enged a levegőt, kifelé nem).
2. Gyorsleeresztő sapkát.
3. Csavarja le a kettős szelep sapkáját.
4. Helyezze be a levegőpumpa kimenetét a szelepbre, majd pumpálja fel levegővel. Ne fújja túl, illetve ne használjon nagynyomású kompresszort.
5. Leeresztés: Csavarja le a gyorsleeresztő sapkát. FIGYELEM: A kettős-szelep nem működik, ha a sapka nincs rája. Ne távolítsa el a sapkát, amíg a csónak vagy a felfújható eszköz a vízben van.

©2019 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

©™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/an Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 - Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands

**INTEX**®